



Serbian (српски језик)

Уводне обреде

Знак крста

У име оца и сина и Духа
Светога.

Амен

Поздрав

Милост нашег Господа Иисуса
Христа, и љубав Божја, и
причест Светога Духа Буди са
свима вама.

И са вашим духом.

Покажнички чин

Браћа (браћа и сестре), да
признатмо своје грехе, И зато се
припремите за прославу светих
мистерија.

Признајем Свемогућем Богу А
вама, моја браћа и сестре, да
сам увек грешио, у мојим
мислима и у својим речима, У
ономе што сам учинио и у ономе
што нисам успео, кроз моју
криву, кроз моју криву, кроз
моју најповољнију грешку;
Стога питам благословљене
Марије икад Дјевице, сви
анђели и свеци, А ти, моја браћа
и сестре, Да се молиш за мене
Господу нашем Богу.

Нека се свемоћни Бог смири на
нас, Опрости нам своје грехе, и
доведи нас на вечни живот.

Амен

Кирие

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

تونۇشتۇرۇش قائىدىسى

كېرىستىنىڭ بەلگىسى

ئاتا-ئانىسىنىڭ ۋە مۇقەددەس روھەنىڭ
نامىدا.

ئامىن

سالام

رەببىمىز ئىپىسا مەسىھەنىڭ شەپقىتى.
تەڭرىنىڭ سۆيگۈسى، ۋە مۇقەددەس
روھەنىڭ ئالدىدا ھەممىڭلار بىلەن بىللە
بولۇڭ.

روھىڭىز بىلەن.

قەلەمكەش ھەرىكەت

BoueHethers (ئاكا-ئۇقا)
گۇناھلىرىمىزنى ئېتىراپ قىلايلى، ھەمە
شۇڭا ئۆزىمىزنىڭ مۇقەددەس سىرلىرىنى
تەبرىكلەش ئۈچۈن.

مەن ھەممىگە قادر خۇداغا ئىقرار قىلىمەن
قېرىنداشلىرىم، قېرىنداشلىرىم، مېنىڭ
گۇناھسىزلىقىم، مېنىڭ ئوپلىرىم ۋە
سۆزۈمە، مەن قىلغان ۋە قىلمىغان
ئىشىمە، مېنىڭ خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ
خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ ئەڭ
ئېغىرلىقىمىنىڭ خاتالىقىمدىن شۇڭلاشقا مەن
بەختلىك مەرىيەمنىڭ قىزلىقىنى سورايمەن،
بارلىق پەرسەتلىر ۋە ئەۋلىيالار، سەن،
قېرىنداشلىرىم، تەڭرىمىزدىكى رەببىمىز
ئۈچۈن دۇئا قىلىڭ.

ھەممىگە قادر خۇدا بىزگە رەھىم قىلسۇن،
گۇناھلىرىمىزنى كەچۈرۈڭ. بىز مەڭگۈلۈك
ھاياتقا ئېلىپ كېلىڭ.

ئامىن

Kyrie

Serbian (српски језик)

Боже смилуј се.

Боже смилуј се.

Христе, помилуј.

Христе, помилуј.

Боже смилуј се.

Боже смилуј се.

Гloria

Слава Богу на висини, а на земљи мир људима дobre воље.
хвалимо те, ми те благословимо, обожавамо те,
славимо те, захваљујемо ти за твоју велику славу, Господе Боже, Царе небески, О Боже, свемогући Оче. Господе Исусе Христе, Јединородни Сине, Господе Боже, Јагње Божије, Сине Очев, узимаш грехе света, помилуј нас; узимаш грехе света, прими нашу молитву; ти седиш здесна Оцу, помилуј нас. Јер ти си једини Свети, ти си једини Господ, ти си једини Свевишњи, Исус Христ, са Духом Светим, у славу Бога Оца. Амин.

Прикупити

Помолимо се.

Амин.

Литургија речи

Прво читање

Реч Господња.

Хвала Богу.

Одређени псалм

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئى رهبىسم ، رهھىم قىلغىن.

ئى رهبىسم ، رهھىم قىلغىن.

مەسەھ ، رهھىم قىلغىن.

مەسەھ ، رهھىم قىلغىن.

ئى رهبىسم ، رهھىم قىلغىن.

ئى رهبىسم ، رهھىم قىلغىن.

گلورىبا

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا شان-شەرەپ ، يەر بۈزىدە ياخشى نىيەتلىك كىشىلەرگە تنچلىق. بىز سېنى مەدھىيەلەيمىز ، بىز سىزگە بەخت تىلەيمىز ، بىز ساڭا چوقۇنىمىز ، بىز سېنى ئۇلۇغلايمىز ، ئۇلۇغ شان-شەرپىشكىزگە رەھمەت ئېيتىمىز ، پەرۋەردىگار خۇدا ، ئەرتىشكى پادشاھ ، ئى خۇدا ، ھەممىگە قادر ئاتا. رەبىسمىز ، ئەيسا مەسەھ ، پەقەت تۇغۇلغان ئوغلى ، پەرۋەردىگار خۇدا ، خۇدانىڭ قوزىسى ، ئاتىسىنىڭ ئوغلى ، سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. بىزگە رەھىم قىلغىن. سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. دۇئايىمىزنى قوبۇل قىلىڭ. سىلەر ئاتامىنىڭ ئوڭ يېنىدا ئولتۇردىڭلار. بىزگە رەھىم قىلغىن. چۈنكى سەن يالغۇز مۇقەددەس ، سەن يالغۇز پەرۋەردىگار ، سەن يالغۇز ھەممىگە قادر ، ئەيسا مەسەھ ، مۇقەددەس روھ بىلەن ، ئاتىمىز خۇدانىڭ شان-شەرپى بىلەن. ئامن.

Chink

دۇئا قىلايلى.

ئامن.

liturgy بۇ سۆزنىڭ

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۇكۇر.

مەسئۇلىيەتچانلىقى زەبۇر

Serbian (српски језик)

Друго читање

Реч Господња.

Хвала Богу.

Госпел

Господ с вами.

И својим духом.

Читање из светог Јеванђеља по Н.

Слава Теби Господе

Јеванђеље Господње.

Слава Теби Господе Исусе Христе.

Професија вере

Верујем у једног Бога, Отац свемогући, творац неба и земље, свега видљивог и невидљивог. Верујем у једног Господа Иисуса Христа, Јединородни Син Божији, рођен од Оца пре свих векова. Бог од Бога, Светлост од светлости, прави Бог од истинитог Бога, рођени, нестворени, једносуштински са Оцем; кроз њега је све постало. Ради нас људи и ради нашег спасења сишао је с неба, и Духом Светим оваплоти се од Ђеве Марије, и постао човек. Због нас је разапет под Понтијом Пилатом, претрпео је смрт и био сахрањен, и ускрун трећег дана у складу са Светим писмом. Узнео се на небо и седи здесна Оцу. Он ће поново доћи у слави да суди живима и мртвима и његовом царству

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئىككىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۇكۇر.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس ئىنجلەدىن ئوقۇش.

ئى رەبىم!

رەبىمىزنىڭ ئىنجلە.

رەبىمىز ئەيسا مەسىھ سىزگە

ھەمدۇسانالار بولسۇن.

ئىماننىڭ كەسپى

مەن بىر خۇداغا ئىشىنىمەن ، ھەممىگە قادر ئاتىسى ، ئاسماң ۋە زېمىنتى ياراتقۇچى ، كۆرۈنەيدىغان ۋە كۆرۈنەيدىغان بارلىق نەرسىلەرنىڭ. مەن بىر رەبىمىز ئەيسا مەسىھكە ئىشىنىمەن. تەڭرىنىڭ بىردىن بىر ئوغلى ، بارلىق دەۋرلەردىن ئىلگىرى ئاتىسىدىن تۈغۈلغان. خۇدادىن كەلگەن خۇدا ، نۇردىن كەلگەن نۇر ، ھەقىقىي خۇدادىن كەلگەن ھەقىقىي خۇدا ، تۈغۈلغان ، ياسالىمغا ، ئاتىسى بىلەن بىردىك. ئۇنىڭ ئارقىلىق ھەممە نەرسە يارىتىلدى. بىز ئىنسانلار ۋە سۈرتى چۈشۈرۈلگەن. ھەممە ئادەم سۈرپىز ئۈچۈن ئۇ ئەرشىن چۈشتى ، بولدى. بىز ئۈچۈن ئۇ پونتىوس پلاتۇسنىڭ ئاستىدا كېستىكە مىخلانغان ، ئۇ ئۆلۈمگە دۈچار بولدى ۋە دەپنە قىلىndى. ئۆچىنچى كۈنى يەنە ئورنىدىن تۇردى مۇقەددەس كىتابقا ئاساسەن. ئۇ ئاسماڭغا چىقتى ھەممە ئاتىسىنىڭ ئوڭ بىندىدا ئولتۇرىدۇ، ئۇ يەنە شان-شەرەپ بىلەن كېلىدۇ تىرىكىلەر ۋە ئۆلۈكەرگە ھۆكۈم قىلىش ئۇشك پادشاھلىقىنىڭ چىكى يوق. مەن ھاياتلىق

Serbian (српски језик)

неће бити краја. Веријем у Духа Светога, Господа, Животворног, који од Оца и Сина исходи, који се са Оцем и Сином клања и прославља, који је говорио кроз пророке. Веријем у једну, свету, саборну и апостолску Цркву. Исповедам једно Крштење за опроштење грехова и радујем се вакрењу мртвих и живот будућег света. Амин.

Хомили

Универзална молитва

Господу се молимо.

Господе, услиши нашу молитву.

Литургија еухаристија

Оффертори

Нека је благословен Бог у векове.

Молите се, браћо (браћо и сестре), да је моја и твоја жртва може бити прихватљиво Богу, свемогући Отац.

Нека Господ прими жртву из ваших руку за хвалу и славу његовог имена, за наше добро и добро свете његове Цркве.

Амин.

Евхаристијска молитва

Господ с вами.

И својим духом.

Подигните своја срца.

Ми их узносимо ка Господу.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

بەرگۈچى رەبىمىز بولغان مۇقەددەس روھقا ئىشىنىمەن. ئاتا ۋە ئوغۇلدىن كەلگەن. ئۇ ئاتىسى ۋە ئوغلى بىلەن بىللە چوقۇندۇ ۋە ئۇلۇغلىنىدۇ. ئۇ پەيغەمبەرلەر ئارقىلىق سۆز قىلدى. مەن بىر، مۇقەددەس، كاتولىك ۋە ئەلچى چېركاۋغا ئىشىنىمەن. گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم قىلىنىشى ئۈچۈن بىر چۈمۈلدۈرۈشنى ئېتىراپ قىلىمەن مەن ئۆلۈكلەرنىڭ قايىتا تىرىلىشنى ئومىد قىلىمەن ۋە دۇييانىڭ ھاياتى. ئامىن.

ھۆرمەت بىلەن

ئۇنىۋېرسال دۇئا

بىز رەبىمىزگە دۇئا قىلىمىز.

ئى رەببىم، دۇئايىمىزنى ئاكلا.

ئېۋارىستىنىڭ لىتىر

Offertory

مەڭگۇ خۇداغا مۇبارەك بولسۇن.

بۇرادەرلەر، دۇئا قىلىڭلار، قېرىنداشلار، مېنىڭ قۇربانلىقىم ۋە سېنىڭ خۇدا تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنىشى مۇمكىن. ھەممىگە قادر ئاتا.

پەرۋەردىگار قولىڭىزدىكى قۇربانلىقنى قوبۇل قىلسۇن ئۇنىڭ ئىسمىنى مەدھىيىلەش ۋە ئۇلۇغلاش ئۈچۈن، بىزنىڭ مەنپەئەتسىز ئۈچۈن ئۇنىڭ بارلىق مۇقەددەس چېركاۋنىڭ ياخشىلىقى. ئامىن.

ئېۋارىست نامىزى

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

قەلبىڭىزنى كۆتۈرۈڭ.

بىز ئۇلارنى رەبىمىزگە كۆتۈرۈق.

تەڭرىمىز رەبىمىزگە شۇكۇر ئېيتىلى.

Serbian (српски језик)

Благодаримо Господу Богу нашем.

То је исправно и праведно.

Свет, Свет, Свети Господ Бог над војскама. Небо и земља пуни су славе твоје. Осана на висини. Благословен који долази у име Господње. Осана на висини.

Тајна вере.

Смрт твоју објављујемо, Господе, и исповедај Ваккрсење Твоје док опет не дођеш. Или: Кад једемо овај Хлеб и пијемо ову чашу, објављујемо смрт твоју, Господе, док опет не дођеш. Или: Спаси нас, Спаситељу света, јер Крстом Твојим и Ваккрсењем ослободио си нас.

Амин.

Обред причешћа

На Спаситељеву заповест и формирани божанским учењем, усуђујемо се рећи:

Оче наш, који си на небесима, да се свети име твоје; да дође царство твоје, да буде вольја твоја на земљи као што је на небу. Дај нам данас данашњи хлеб, и опрости нам сагрешења наша, као што опраштамо онима који нам преступе; и не уведи нас у искушење, но избави нас од зла.

Избави нас Господе, молимо се, од свакога зла, милостиво дај мир у наше дане, да уз помоћ

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئۇ توغرادۇ ئادىل.

مۇقەددەس، مۇقەددەس، ھەممىگە قادر خۇدا. ئاسمان-زىمن سېنىڭ شان-شەرىپىڭ Hosanna in the highest. پەرۋەردىگارنىڭ نامى بىلەن كەلگەن كىشى نەقەدەر بەختلىك! Hosanna in the highest.

ئىماننىڭ سرى.

ئى رەببىم، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. سىلەرنىڭ قايتا تىرىلدۈرۈڭلار قايتىپ كەلگۈچە. ياكى: بىز بۇ بولكىنى يەپ بۇ لوڭقىنى ئىچكەندە، ئى رەببىم، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. قايتىپ كەلگۈچە. ياكى: بىزنى قۇتۇلدۇرغىن، دۇنيانىڭ قۇتقۇزغۇچىسى، چۈنكى، كېرىستىڭ ۋە تىرىلىشىڭ بىلەن بىزنى ئازاد قىلدىك.

ئامىن.

ئورتاقلىشىش مۇراسىمى

قۇتقۇزغۇچىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە ئىلاھىي تەlimات ئارقىلىق شەكىللەنگەن، بىز ئېتىشقا حۇرئەت قىلىمىز:

ئەرشىتكى ئاتىمىز، ئىسمىڭ مۇقەددەس بولسۇن. پادشاھلىقىڭ كەلدى. سېنىڭ ئىرادىڭ ئەمەلگە ئاشىدۇ ئەرشىتكىگە ئوخشاش يەر يۈزىدە. بۇگۇن بىزگە كۈندىلىك نانلىرىمىزنى بېرىڭ، گۇناھلىرىمىزنى مەغپىرەت قىلغىن، بىزگە خىلاپلىق قىلغانلارنى كەچۈرگىنىمىزدەك. بىزنى ئازدۇرۇشقا باشلىماڭلار. بىزنى يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغىن.

ئى رەببىم، بىزنى ھەر بىر يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغىن، مەرھەمەت بىلەن زامانىمىزدا تىنچلىق بەرگىن، رەھىم-

Serbian (српски језик)

твоје милости, можемо увек бити слободни од греха и безбедан од свих невоља, док чекамо блажену наду и долазак нашег Спаситеља, Иисуса Христа.

за краљевство, моћ и слава су твоје сада и заувек.

Господе Иисусе Христе, који рече апостолима вашим: Мир ти остављам, свој мир ти дајем, не гледај на наше грехе, него о вери Цркве твоје, и милостиво јој подари мир и јединство у складу са вашом вољом. Који живите и царујете у векове векова.

Амин.

Мир Господњи са вама увек.

И својим духом.

Понудимо једни другима знак мира.

Јагње Божије, ти узимаш грехе света, помилуј нас. Јагње Божије, ти узимаш грехе света, помилуј нас. Јагње Божије, ти узимаш грехе света, дај нам мир.

Гле Јагње Божије, гле онога који узима грехе света. Блажени су позвани на вечеру Јагњетову.

Господе, нисам достојан да уђеш под мој кров, него само реци реч и оздравиће душа моја.

Тело (Крв) Христово.

Амин.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

شەپقىتىزنىڭ ياردىمى بىلەن ، بىز ھەمىشە گۇناھتن خالىي بولۇشىمىز مۇمكىن بارلىق ئازاب-ئوقۇبەتلەردىن بىخەتەر ، بىز بەختلىك ئۆمىدىنى ساقلاۋاتىمىز نىجاتكارىمىز ئەيسا مەسەھەنىڭ كېلىشى.

پادىشاھلىق ئۈچۈن ، كۈچ ۋە شان-شەرەپ سىزنىڭ ھازىر ۋە مەڭگۇ.

رەبىسىمىز ئەيسا مەسىھ ، ئۇ ئەلچىلىرىڭگە: تىنچلىق مەن سىزدىن ئايىرىلدىم ، تىنچلىقىم سىزگە بېرىمەن ، بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا قارىماڭلار. ئەمما ئېتقادىيڭىزغا ئېتقاد قىلىپ ، مەرھەممەت بىلەن ئۇنىڭغا تىنچلىق ۋە ئىتتىپاقلق ئاتا قىلىڭ ئىرادىيڭىزگە ئاساسەن. كىم مەڭگۇ ياشايىدۇ ۋە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ.

ئامىن.

رەبىسىمىزنىڭ ئامانلىقلرى ھەر دائم سىلەر بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

بىر-بىرىمىزگە تىنچلىقنىڭ بەلگىسىنى سۇنىايلى.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە ئامانلىق بەرگىن.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋالغۇچىنى كۆرۈڭ. قوزىنىڭ كەچلىك زىياپىتسىگە چاقىرىلغانلار نەقەدەر بەختلىك!

ئى رەبىسم ، مەن لايىق ئەمەس مېنىڭ ئۆبۈمنىڭ ئاستىغا كىرىشىڭ كېرەك. پەقەت سۆزىنلا دېگىن ، روھىم ساقىيدۇ.

مەسەھەنىڭ تېنى (قېنى).

ئامىن.

Serbian (српски језик)

Помолимо се.

Амин.

Закључне обреде

Благослови

Господ с вами.

И својим духом.

Нека те благослови свемогући
Бог, Оца и Сина и Светога Духа.

Амин.

Отпуштање

Изађите, миса је завршена. Или:

Идите и најавите Јеванђеље
Господње. Или: Идите у миру,
прослављајући Господа
животом својим. Или: Иди у
миру.

Хвала Богу.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

دۇنا قىلايلى.

ئامن.

خۇلاسە چىقىرىۋېتىلدى

بەخت

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ھەممىگە قادر خۇدا سىزگە بەخت ئاتا
قىلىسۇن ، ئاتا ، ئوغۇل ۋە مۇقەددەس روھ.
ئامن.

خىزمەتنىن ھەيدەش

سەرتقا چىلىڭ ، ماسىسا ئاخىرلاشتى. ياكى:
بېرىپ رەبىسمىزنىڭ ئىنجلىنى ئېلان قىلىڭ.
ياكى: خاتىرجم مېڭىڭ ، ھاياتىڭز بىلەن
رەبىسمىزنى ئۇلۇغلاڭ. ياكى: خاتىرجم
بولۇڭ.

خۇداغا شۈكۈر.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC